

# Für Kinder



## PUPPENTHEATER

Kasperl, Strolchi & Lilli Lustig  
Montag bis Freitag, außer Karfreitag  
jeweils 10.00 Uhr, Bühne

## OSTER – BASTEL- WERKSTATT

Eier bemalen und Palmbüschen binden  
Täglich von 10.30 bis 16.00 Uhr.  
Pavillon neben der Bühne.  
Die Kinder werden betreut von:



## OSTER - RATSCHEN

am Karfreitag um 16.00 Uhr  
Treffpunkt Bühne



## HASENSTALL

beim Osterbaum

# Wir danken



Gratis-Zeitungen täglich am Altwiener Ostermarkt!

# Das Angebot

## **Kunsthandwerk:**

**Eierberg:** Peter Priess Kunstgewerbe

**Glaskunst:** Pavel Molnar

**Keramik:** Keramik Atelier Sailer,  
Idziorek-Burgstaller OG Bunzlauer Keramik

**Kerzen:** Kunst & Handwerk Gottfried Weber

**Kunsthandwerk  
& Osterdekoration:** SB & K Kunsthandwerk GmbH Schildermanu-  
faktur, Karl Traxler „Schöne & Alte Dinge“,  
Roberto Porcelli, Rappersberger

**Korbwaren & Staberexpress:** Christine Drabek

**Blumen, Palmkätzchen & Osterkränze:** Youssefzadeh GmbH

**Papierwaren & Bücher:** Briellea KFT,  
Nostalgische Papierwerkstatt Peyerl

**Schmuck & Steine:** Atelier Schütz, Gepp Stones Vienna,  
Reither GmbH

**Seifen** handg'macht Scholz-Knauer

**Spielzeug:** Fümis, Spielwaren Navara,  
Holzspielzeug Roman Schneeweiss und Josef Pavel

**Textiles & Filz:** Eva Caruso, La Schachtula, Kerstin Bennier

## **Kulinarisches:**

**Alles vom Apfel:** Klaudia Leprich

**Baumkuchen:** Zsuzsana Sebo

**Brezeln:** Mayrberger Rüdiger KEG

**Wein, Edelbrände & Lilöre:** Gersthofer Spezereien vom Herzog,

**Wein::** Familie Leprich

**Honigspezialitäten:** IBZ Bienenhof Wien

**Konditorwaren:** Da süasse Walter, Lebzelterei Reschinsky

**Marzipan aus Triest:** La Triestina

**Naturkost:** Waldviertler Naturkost Ferdinand Ambichl

**Bier & Sekt:** Österr. Muskelforschung - KARITATIV

**Senfe & Marmeladen:** Freche Fruchttchen Sierks

**Trüffelspezialitäten:** Wald & Wiese Zigante

**Trinkschokoladen  
& Prosecco:** Zotter's Trink- und Osterschokoladen  
Club Wien - KARITATIV

## Vorschau auf unsere nächste Veranstaltung:

24. Altwiener Christkindlmarkt

Wien 1., Freyung

19. November – 23. Dezember 2010

[www.altwiener-markt.at](http://www.altwiener-markt.at)



# Altwiener Oster- markt



Wien 1., Freyung

19. März bis 5. April 2010

Täglich von 10.00 bis 20.00 Uhr

[www.altwiener-markt.at](http://www.altwiener-markt.at)

## Traditional Viennese Easter Market

Merchants from Austria and surrounding countries will offer numerous beautiful easter decorations – more than 40.000 easter eggs in all variations and sizes, easter candles, palm leaves, flowers, stoneware, ceramics, toys and handicraft. There will be also easter-snacks from Austrian provinces, Puppet-performances, workshops and a traditional music-programm on the little stage. You will find our market in the 1st district – close to Schottenkirche – at Freyung, one of Vienna's most beautiful squares.



## Mercatino di Pasqua

Il Mercatino di Pasqua apre le sue porte. Nel centro del mercato potete vedere una „montagna“ di uova, la più grande in Europa, dipinte con una grande varietà di disegni e fatte di tanti materiali diversi. Articoli artigianali, vari cesti di paglia, fiori, giocattoli e naturalmente le specialità della provincia attirano tanta gente. In più un programma di musica, marionette, lavori a mano per bambini vi invitano a passare qualche ora piacevole in questo luogo. Fatevi catturare anche voi del fascino di questo mercatino di Pasqua su una delle piazze più belle di Vienna. Vi aspettiamo tutti i giorni dalle ore 10.00 alle 20.00.

## Wir wollen helfen

Benefiz-Ausschank beim Stand des CLUB WIEN (Nr. 24)

Trinkschokoladen von Zotter und Prosecco zu Gunsten von

### KINDERHERZ

Der Verein Aktion Kinderherz Österreich betreut und unterstützt Familien mit herzkranken Kindern.



Nähere Infos: [www.kinderherz.at](http://www.kinderherz.at)

# Unser Programm

19. März – 5. April 2010, auf der Bühne

Freitag, 19. März

10.00 Uhr: Puppet Inge „Kasperl und die gestohlene Prinzessin“  
16.00 Uhr: **Feierliche Eröffnung**  
Mit Staatssekretärin Christine Marek  
**Wiener Art Schrammeln**  
Präsentation der Oster-Benefiz-Aktion für „Kinderherz“

Samstag, 20. März

11.00 Uhr: **No Limit**  
16.30 Uhr: **Querpfeifer**

Sonntag, 21. März

16.30 Uhr: **Brennofenmusi**

Montag, 22. März

10.00 Uhr: Kribu Kasperltheater „Das Zauberei“  
16.30 Uhr: **Salzbäuerinnen**

Dienstag, 23. März

10.00 Uhr: Puppenexpress „Lilli Lustig und das Fest der Blumenkinder“  
16.30 Uhr: **Canta Chor**

Mittwoch, 24. März

10.00 Uhr: Puppenexpress „Lilli Lustig und die Linkenrufe im Froschteich“  
16.30 Uhr: **Graselgeiger**

Donnerstag, 25. März

10.00 Uhr: Wr. Handpuppenbühne Kindler „Kasperl & Strolchi“  
16.30 Uhr: **Kindertanzgruppe Kikeriki**

Freitag, 26. März

10.00 Uhr: Kribu Kasperltheater „Das Osterfest“  
16.30 Uhr: **Gospel Meets Vienna**

Samstag, 27. März

11.00 Uhr: **Laxenburger Teufelsgeiger**  
16.30 Uhr: **Schulmeyster & Gefolge**

Sonntag, 28. März

16.30 Uhr: **Wiener Stimntoniker**

Montag, 29. März

10.00 Uhr: Wr. Handpuppenbühne Kindler „Kasperl & Strolchi“  
16.30 Uhr: **Mödlinger Eichkogelmusi**

Dienstag, 30. März

10.00 Uhr: Puppet Inge „Kasperl und die gestohlene Prinzessin“  
16.30 Uhr: **Federspiel**

Mittwoch, 31. März

10.00 Uhr: Puppet Inge „Kasperl im Osterhasenland“  
16.30 Uhr: **Pan Trio**

Gründonnerstag, 1. April

10.00 Uhr: Puppet Inge „Kasperl und das goldene Ei“  
16.30 Uhr: **Saitenfüßler**

Karfreitag, 2. April

16.00 Uhr: **RATSCHEN mit Kindern**

Karsamstag, 3. April

11.00 Uhr: **Schwarzenbacher Alphornbläser**  
16.30 Uhr: **Gasslspieler**

Ostersonntag, 4. April

16.30 Uhr: **Doppelf Effekt**

Ostermontag, 5. April

16.30 Uhr: **Familienmusik Wittner**



Wir laden Sie sehr herzlich zu den Gottesdiensten ein:

### SCHOTTENKIRCHE:

Freyung

Palmweihe (Sonntag)	28. März	09.30 Uhr Schottenhof, Prozession
Gründonnerstag	1. April	18.30 Uhr Liturgie mit Fußwaschung
Karfreitag	2. April	14.30 Uhr Kreuzwegandacht, 18.30 Uhr Liturgie
Karsamstag	3. April	08.00 Uhr Trauermesse, 18.00 Uhr Vesper
Ostersonntag	4. April	04.30 Uhr Osternacht, anschl. Speisensegnung und Osterfrühstück der Gemeinde 09.30, 11.00, 19.00 Uhr Messfeiern

### LUTHERISCHE STADTKIRCHE:

Dorotheergasse 18

Gründonnerstag	1. April	19.00 Uhr Gottesdienst
Karfreitag	2. April	10.00, 15.00, 17.00 und 19.00 Uhr Gottesdienst
Karsamstag	3. April	22.00 Uhr Osternacht
Ostersonntag	4. April	10.00 Uhr Gottesdienst
Ostermontag	5. April	10.00 Uhr Gottesdienst